

mit amtlichen Mitteilungen der Kassenzahnärztlichen Vereinigung Niedersachsen (KZVN) erscheint zwölfmal jährlich, jeweils zum 15. eines jeden Monats.

**HERAUSGEBER**

Kassenzahnärztliche Vereinigung Niedersachsen  
 Zeißstraße 11, 30519 Hannover  
 Postfach 81 03 64, 30503 Hannover  
 Tel. (05 11) 84 05-0

Freier Verband Deutscher Zahnärzte  
 Landesverband Niedersachsen  
 Zeißstraße 14, 30519 Hannover  
 Tel. (05 11) 844 17 70

**REDAKTION**

Niedersächsisches Zahnärzteblatt (NZB), c/o KZVN,  
 Heike Philipp, Zeißstraße 11, 30519 Hannover  
 Tel. (05 11) 84 05-207; Fax (05 11) 84 05-262

**REDAKTIONSLEITUNG**

*Chefredakteur:* Dr. Julius Beischer (JB),  
 Vogteistraße 34, 29683 Fallingbostal  
 Tel. (0 51 62) 30 06; Fax (0 51 62) 30 63  
*Stellvertreter:* Dr. Henning Gode

**VERANTWORTLICH FÜR TEXTBEITRÄGE**

der Kassenzahnärztl. Vereinigung Niedersachsen:  
 Dr. Henning Gode (go)  
 Theodor-Heuss-Straße 9, 31535 Neustadt  
 Tel. (0 50 32) 6 55 46; Fax (0 50 32) 91 63 28

des Freien Verbandes Deutscher Zahnärzte:

Dr. Eckhard Jung (EJ)  
 Vogteistraße 34, 29683 Fallingbostal  
 Tel. (0 51 62) 30 06; Fax (0 51 62) 30 63

**STÄNDIGE MITARBEITERIN DER REDAKTION**

Heike Philipp

**GESTALTUNG**

Claus F. Weidmüller AGD (verantwort.), Celia Friedland

**PRODUKTION**

Weidmüller Design & Media Agentur, Innocentiastraße 49,  
 20144 Hamburg. Tel. (040) 422 94 44, Fax (040) 422 41 85

**DRUCK**

Druckerei Josef Grütter GmbH & Co. KG, Lägerfeldstraße 8,  
 30952 Ronnenberg-Empelde. Tel. (05 11) 46 09-0; Fax (05 11)  
 46 09-120

**ANZEIGEN**

Niedersächsisches Zahnärzteblatt (NZB), c/o KZVN,  
 Heike Philipp, Zeißstraße 11, 30519 Hannover  
 Tel. (05 11) 84 05-207; Fax (05 11) 84 05-262

**VERTRIEB**

Kassenzahnärztliche Vereinigung Niedersachsen,  
 Postfach 81 03 64, 30503 Hannover. Tel. (05 11) 84 05-0

**ABONNENTENVERWALTUNG**

Kassenzahnärztliche Vereinigung Niedersachsen, Postfach 81 03 64,  
 30503 Hannover. Gisela Preuß, Tel. (05 11) 84 05-238

**REDAKTIONSHINWEISE**

Mit Verfassernamen gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Produktinformationen werden nach bestem Wissen veröffentlicht, jedoch ohne Gewähr. Alle Rechte des Nachdrucks und der fotomechanischen Wiedergabe, auch auszugsweise, nur mit vorheriger Genehmigung der NZB-Redaktion. Für unverlangte Fotos wird keine Gewähr übernommen. Die Redaktion behält sich bei allen Beiträgen das Recht auf Kürzungen vor. - Das Editorial wird von den Herausgebern in Eigenverantwortung verfaßt und unterliegt nicht der presserechtlichen Verantwortung der Redaktion.

**BEZUGSBEDINGUNGEN**

Der Bezugspreis für Mitglieder ist durch den Beitrag abgegolten. Nichtmitglieder der Körperschaften erhalten das Jahresabonnement zu 60 DM, Einzelheft 5 DM, zuzüglich Versandkosten.

■ **EDITORIAL**

Dr. Julius Beischer:  
 Wettbewerb ..... 217

■ **KURZ & BÜNDIG** ..... 220

■ **GESUNDHEITSPOLITIK**

Dr. Dieter Thomae:  
 Eckpunkte einer zukunftsorientierten Gesundheitspolitik ... 223  
 • BEMA-Z: GKV setzt auf Zeitmesstudie ..... 224  
 Atmosphärische Störungen ..... 226  
 • Zahnärzte siegten über Sozialministerium ..... 228  
 Zahn gezogen ..... 228  
 Wettbewerb? ..... 229  
 Fristenlösung a la VdAK ..... 231  
 »Reformen im Gesundheitswesen lassen sich nicht weiter auf die lange Bank schieben« ..... 232

■ **BERUFSSTÄNDISCHES**

Von Ärzten geht keine Gefahr aus! .. 233  
 Umsatzhoffnung auf ungünstigem Boden ..... 234  
 Geringe Strahlenbelastung durch Röntgen beim Zahnarzt ..... 235  
 KZBV Argumente:  
 Mehr Mundgesundheit in Deutschland ..... 236  
 Kopf aus der Schlinge ..... 239  
 • Der gewonnene Zivilprozess des Dr. Roland Ernst ..... 239

Zahnärztemangel in den Niederlanden - besonders deutsche Zahnärzte werden umworben ..... 240  
 Glosse: Schuldfrage ..... 241  
 Christian Wulff:  
 Mehr Freiheit und Verantwortung 242  
 • Weniger Staat für mehr Gesundheit ..... 244  
 Die Entwicklungen auf dem Arbeitsmarkt für Mitarbeiter/innen in den Zahnarztpraxen Niedersachsens 2000 ..... 245

■ **NZB SPECIAL FÜR ZAHNARZT-HELFERINNEN**

Frauenförderung mit der Brechstange ..... 248  
 Studie zur Gesundheit von Kindern und Jugendlichen in Deutschland 249  
 Institut für Ernährungsmedizin warnt vor Fasten mit Null-Diät ..... 250  
 Ärzte bekommen für Abtreibung mit Pille künftig mehr Geld ..... 251  
 Einladung ..... 251  
 Komma her! ..... 252  
 Vor 100 Jahren erhielten erste Ärztinnen Approbation in Deutschland . 254  
 Ina Lenke: Verfassungsaufträge erfüllen sich nicht von selbst ..... 254  
 Experten: Mehr Kinder lernen spät sprechen und laufen ..... 255  
 Kurz und weltweit bekannt ..... 256  
 Öko-Test: Sonnenstudios und Bräunungscremes nicht zu empfehlen ..... 256  
 Vorsicht, gefährliche Radwege ..... 257  
 • Checkliste sicheres Rad ..... 257  
 News ..... 258

FOTO: NZB-ARCHIV



Dr. Ulrich Wick

Seite 236:

**Mehr Mundge**